

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí Evropské centrální banky o ukončení řízení o uznání žalobcova onemocnění jako nemoci z povolání a návrh na náhradu nemajetkové a majetkové újmy, která mu údajně vznikla.

Návrhová žádání žalobce

- zrušit napadené rozhodnutí;
- uložil Evropské centrální bance povinnost zaplatit žalobci částku 30 000 eur z titulu způsobené majetkové a nemajetkové újmy;
- uložit Evropské centrální bance náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 26. května 2015 – ZZ a ZZ v. Komise**(Věc F-80/15)**

(2015/C 279/74)

*Jednací jazyk: francouzština***Účastníci řízení**

Žalobci: ZZ a ZZ (zástupci: T. Bontinck a A. Guillerme, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Konstatování protiprávnosti článku 45 a přílohy I služebního řádu úředníků, jakož i příslušných přechodných opatření, a zrušení rozhodnutí OoJ o nezahrnutí žalobců na seznam úředníků povýšených do platových tříd AD13 nebo AD14 v rámci každoročního povyšování v roce 2014.

Návrhová žádání žalobců

- V první řadě:
 - konstatovat protiprávnost článku 45 služebního řádu a přílohy I, jakož i příslušných přechodných opatření;
 - zrušit rozhodnutí OoJ ze dne 14. listopadu 2014 o nezahrnutí žalobců na seznam úředníků povýšených do platových tříd AD 13 nebo AD 14 v rámci každoročního povyšování v roce 2014 stanoveného v článku 45 služebního řádu;
 - uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

- Podpůrně:
 - zrušit rozhodnutí OOJ ze dne 14. listopadu 2014 o nezahrnutí žalobců na seznam úředníků povýšených do platových tříd AD 13 nebo AD 14 v rámci každoročního povyšování v roce 2014 stanoveného v článku 45 služebního řádu;
 - uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

Žaloba podaná dne 26. května 2015 – ZZ v. EIB

(Věc F-82/15)

(2015/C 279/75)

Jednací jazyk: italština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupci: L. Isola a G. Isola, advokáti)

Žalovaná: Evropská investiční banka

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí o neproplacení výdajů vynaložených žalobcem na laserovou terapii podstoupenou v roce 2007 a zrušení navazujících a souvisejících rozhodnutí banky z roku 2014.

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit rozhodnutí oznámené dne 4. prosince 2014 a všechny spojené, následné i předcházející akty včetně dopisů EIB ze dne 8. ledna 2014, 31. ledna 2014, 14. února 2014, 24. února 2014, 30. dubna 2014 a 3. července 2014, jakož i stanoviska ze dne 26. února 2008 a zprávy vypracované v říjnu 2008 Dr. M., posudkovým lékařem banky, a konečně i stanoviska Dr. S. ze dne 6. října 2014;
- uložit EIB povinnost proplatit částku ve výši 3 000 eur odpovídající částce vynaložené žalobcem za laserovou terapii, kterou podstoupil v datech 29., 30. a 31. října 2007, a 21., 22 a 23. listopadu 2007, jakož i spravedlivou náhradu nemajetkové újmy včetně úroků a kompenzace znehodnocení měny;
- podpůrně uložit Evropské unii povinnost zaplatit částku ve výši 3 000 eur z titulu náhrady škody, která žalobci vznikla z důvodu nejednoznačných předpisů, včetně úroků a kompenzace znehodnocení měny;
- uložit EIB a Evropské unii společně a nerozdílně spravedlivou náhradu nemajetkové újmy, jakož i náhradu nákladů řízení.